Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/184

29.1.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/184,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2025,

täytäntöönpanoasetusten (EU) 2020/761 ja (EU) 2020/1988 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen tariffikiintiöiden luomisesta, muuttamisesta ja hallinnoinnista Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen johdosta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 187 artiklan,

ottaa huomioon tiettyihin maataloustuotteiden jalostuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1216/2009 ja (EY) N:o 614/2009 kumoamisesta 16 päivänä huhtikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 510/2014 ([2]) ja erityisesti sen 16 artiklan kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/761 ([3]) vahvistetaan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän avulla hallinnoitavien maataloustuotteiden tuonti- ja vientitariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt ja säädetään kyseistä hallinnointia koskevista erityissäännöistä.

(2) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/1988 ([4]) vahvistetaan säännöt niiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia varten, jotka on tarkoitettu käytettäviksi tulli-ilmoitusten vastaanottamispäivän mukaisessa aikajärjestyksessä (”ensin tullutta palvellaan ensin” -periaate).

(3) Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välinen väliaikainen kauppasopimus tehtiin 18 päivänä maaliskuuta 2024 neuvoston päätöksen (EU) 2024/3016 ([5]) mukaisesti.

(4) Kyseisellä väliaikaisella sopimuksella tehdyt muutokset olisi otettava huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteissä I, VIII, XI ja XVI sekä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 liitteessä I.

(5) Siirtymäsäännökset ovat tarpeen, jotta voidaan selventää, mitä määriä sovelletaan ensimmäisenä soveltamisvuonna, ja selventää tilanteita, joita voi syntyä, jos kiintiöitä suljetaan ja avataan saman kiintiökauden aikana ja jos kyseessä on alkuperätodistus, joka on annettu ennen väliaikaisen sopimuksen voimaantuloa, tai uusi alkuperätodistus, joka on annettu väliaikaisen sopimuksen mukaisesti.

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.
([2]) EUVL L 150, 20.5.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj.
([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/761, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1306/2013, (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) N:o 510/2014 soveltamista koskevista säännöistä todistuksia käyttäen hallinnoitavia tariffikiintiöitä koskevan järjestelmän osalta (EUVL L 185, 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).
([4]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1988, annettu 11 päivänä marraskuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) N:o 510/2014 soveltamista koskevista säännöistä sikäli kuin kyseessä on tuontitariffikiintiöiden hallinnointi ”ensin tullutta palvellaan ensin” -periaatteen mukaisesti (EUVL L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).
([5]) Neuvoston päätös (EU) 2024/3016, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L, 2024/3016, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).

(6) Jotta voitaisiin taata yhdenmukaisuus väliaikaisen sopimuksen voimaantulon kanssa, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja sitä olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2025.

(7) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksia (EU) 2020/761 ja (EU) 2020/1988 olisi muutettava.

(8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/761 seuraavasti:

1) Korvataan 42 artiklan kuudes kohta seuraavasti:

”Neuvoston päätöksellä (EU) 2024/3016 (*) hyväksytyn Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen mukaisesti tariffikiintiö on avoinna naudanlihan tuonnille unioniin tässä asetuksessa säädetyin edellytyksin.

_____

(*) Neuvoston päätös (EU) 2024/3016, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L, 2024/3016, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).”

2) Korvataan 67 artikla seuraavasti:

”*67 artikla*

Tariffikiintiöt

Päätöksellä 94/800/EY hyväksyttyjen Maailman kauppajärjestön puitteissa tehtyjen myönnytysten mukaisesti tariffikiintiöt ovat avoinna muna-alan ja muna-albumiinin tuonnille unioniin tässä asetuksessa säädetyin edellytyksin.

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen mukaisesti tariffikiintiö, jonka järjestysnumero on 09.4403, on avoinna muna-alan tuonnille Chilestä unioniin tässä asetuksessa säädetyin edellytyksin.

Kunkin tariffikiintiön osalta tuotteiden määrä, järjestysnumero, tuontitariffikiintiökausi ja osakaudet tarkennetaan tämän asetuksen liitteessä XI.”

3) Lisätään 68 artiklaan 6 kohta seuraavasti:

”6. Liitteessä XVI olevassa A a osassa vahvistettuja muuntokertoimia käytetään tuotepainon muuttamiseksi kuorellisten munien ekvivalentiksi tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4403.”

4) Muutetaan liitteet I, VIII, XI ja XVI tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1988 liite I tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Siirtymäsäännökset

1. Tariffikiintiökaudella 2024 (1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana) tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4181, käytettävä määrä on 4 004 167 kg (tuotepaino).

Tariffikiintiökaudella 2024 (1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana) tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4181, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, jolle on myönnetty todistukset 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tässä tariffikiintiössä.

2. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4403, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

3. Ennen tämän asetuksen soveltamisen alkamista tariffikiintiölle 09.4181 myönnetyt todistukset pysyvät voimassa niiden voimassaoloajan päättymiseen asti.

4. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1945, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1945, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloiduista määristä, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumerot ovat 09.1921 ja 09.1944.

5. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumerot ovat 09.2115, 09.2116 ja 09.1922, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumerot ovat 09.2115, 09.2116 ja 09.1922, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana kyseisissä tariffikiintiöissä.

6. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1946, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1946, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1923.

7. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1947, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1947, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1925.

8. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1955, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1955 käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1926.

9. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1957, käytettävä määrä on suhteutettu määrä, joka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1957, käytettävä edellä mainittu määrä vähennetään kumuloidusta määrästä, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2025 välisenä aikana tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.1927.

10. Tariffikiintiökaudella 2025 tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumerot ovat 09.1948, 09.1949, 09.1956, 09.1958, 09.1959, 09.1953 ja 09.1954, käytettävät määrät ovat suhteutettuja määriä, jotka lasketaan jaksolle, joka alkaa tämän asetuksen soveltamisesta ja päättyy kyseisen tariffikiintiökauden loppuun.

11. Kun kyseessä ovat sellaisten tuotteiden lähetykset, jotka ovat tämän asetuksen soveltamisen alkamispäivänä kuljetettavina tai väliaikaisesti varastoituina tullivarastossa tai vapaa-alueella Euroopan unionissa, hyväksyttäviä ovat ainoastaan Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen mukaisesti annetut alkuperäselvitykset.

4 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2025.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteet I, VIII, IX, XI ja XVI seuraavasti:

1) Lisätään liitteessä I tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4402, koskevan rivin jälkeen tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4403, koskeva rivi seuraavasti:

”09.4403	Munat	Tuonti	EU: samanaikainen tarkastelu	Ei	Kyllä		Ei”

2) Korvataan liitteessä VIII tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4181, koskeva taulukko seuraavalla taulukolla:

”Järjestysnumero	**09.4181**
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tariffikiintiökausi	1. heinäkuuta – 30. kesäkuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7 ja 8 artiklan mukaisesti
Tavaran kuvaus	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty
Alkuperä	Chile
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamaan valtuutettu viranomainen	Aitoustodistus, jonka malli esitetään tämän asetuksen liitteessä XIV Myöntävä viranomainen: Asociación Gremial de Plantas Faenadoras Frigoríficas de Carnes de Chile Teatinos 20 – Oficina 55, Santiago, Chile
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti ja aitoustodistus, jonka malli esitetään tämän asetuksen liitteessä XIV
Määrä kilogrammoina	2024–2025: 4 004 167 kg (tuotepaino) 2025–2026 ja sitä seuraavat vuodet: 5 200 000 kg (tuotepaino)
CN-koodit	0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00, 0202 10 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 1602 50 10 ja 1602 90 61
Kiintiötulli	0 euroa
Todiste käydystä kaupasta	Ei
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	12 euroa / 100 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen kohdassa 8 on ilmoitettava alkuperämaa; kyseisessä kohdassa oleva kyllä-ruutu on rastitettava.
Todistuksen voimassaoloaika	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti

Todistuksen siirrettävyys	Kyllä
Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	'Jäädytetyllä lihalla' tarkoitetaan lihaa, joka on unionin tullialueelle tuotaessa jäätyneessä tilassa siten, että sen sisälämpötila on enintään –12 °C."

3) Lisätään liitteeseen XI tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4403, koskeva taulukko järjestysnumeron 09.4402 jälkeen seuraavasti:

"Järjestysnumero	**09.4403**
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7 ja 8 artiklan mukaisesti
Tavaran kuvaus	Munat ja munatuotteet
Alkuperä	Chile
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos "kyllä", sen antamaan valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Määrä kilogrammoina	2025: suhteellinen osuus 500 000 kg:sta (kuorellisten munien ekvivalenttia) 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 500 000 kg (kuorellisten munien ekvivalenttia)
CN-koodit	0407 11 00, 0407 19 11, 0407 19 19, 0407 21 00, 0407 29 10, 0407 90 10, 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80, 0408 99 80, 3502 11 90 ja 3502 19 90
Kiintiötulli	0 euroa
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	20 euroa / 100 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen kohdassa 8 on ilmoitettava alkuperämaa; kyseisessä kohdassa oleva kyllä-ruutu on rastitettava.
Todistuksen voimassaoloaika	Tämän asetuksen 13 artiklan mukaisesti
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä
Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Tämän asetuksen liitteessä XVI olevassa A a osassa vahvistettujen kiinteiden tuottoasteiden mukaiset muuntokertoimet."

4) Lisätään liitteessä XVI olevan A osan jälkeen A a osa seuraavasti:

”A a osa

Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen puitteissa avatun munien ja munatuotteiden kiintiön muuntokertoimet

Seuraavia muuntokertoimia käytetään tuotepainon muuttamiseksi kuorellisten munien ekvivalentiksi järjestysnumeroon 09.4403 kuuluvien tuotteiden osalta.

CN-koodit	Muuntokerroin
0407 11 00	100 %
0407 19 11	100 %
0407 19 19	100 %
0407 21 00	100 %
0407 29 10	100 %
0407 90 10	100 %
0408 11 80	246 %
0408 19 81	116 %
0408 19 89	116 %
0408 91 80	452 %
0408 99 80	116 %
3502 11 90	856 %
3502 19 90	116 %”

LIITE II

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1988 liite I seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”Sianliha-alan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.1945, koskeva taulukko järjestysnumeron 09.0832 jälkeen seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1945**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Sianliha 0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 1601 00 91, 1601 00 99, 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 ja 1602 90 51
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 21 200 000 kg:sta (tuotepaino) 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 21 200 000 kg (tuotepaino)
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

b) korvataan otsikon ”Lampaan- ja vuohenliha-alan tariffikiintiöt” alla olevassa jaksossa tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.2115, 09.2116 ja 09.1922, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.2115** **09.2116** **09.1922**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96**, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena **Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä

Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Lampaanliha 0204 ”vohla”, kuten tämän asetuksen 31 artiklassa määritellään
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 12 927 000 kg:sta (teuraspainoekvivalenttia) 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 12 927 000 kg (teuraspainoekvivalenttia)
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Tämän asetuksen 31 artiklan mukaisesti”

c) lisätään otsikon ”Siipikarjanliha-alan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.1946, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1946**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Siipikarjanliha 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 13 99, 0207 14 10, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 14 99, 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 26 99, 0207 27 10, 0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80, 0207 27 99, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 10, 0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81, 0207 44 99, 0207 45 10, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61, 0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90, 0207 54 10, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71, 0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 10, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51, 0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 10, 0207 60 21, 0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99, 1602 32 11 ja 1602 39 21

Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 32 200 000 kg:sta (tuotepaino) 2026: 32 200 000 kg 2027: 32 200 000 kg 2028 ja sitä seuraavat vuodet: 41 200 000 kg (tuotepaino)
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

d) lisätään otsikon ”Hedelmä- ja vihannesalan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.1947 ja 09.1948, koskevat taulukot järjestysnumeron 09.0027 jälkeen seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1947**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Valkosipuli 0703 20 00
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 2 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 2 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta

Järjestysnumero	**09.1948**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä

Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Oliiviöljy 1509 10 10, 1509 10 20, 1509 10 80, 1509 90 00, 1510 00 10 ja 1510 00 90
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 11 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 11 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

e) lisätään otsikon ”Vilja-alan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.1949 ja 09.1955, koskevat taulukot seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1949**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Tärkkelys ja tärkkelysjohdannaiset 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1108 14 00, 1108 19 10, 1108 19 90, 1109 00 00, 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 ja 3824 60 99
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 300 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 300 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta

Järjestysnumero	**09.1955**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Jalostetut viljatuotteet 1104
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 2 100 000 kg:sta 2026: 2 150 000 kg 2027: 2 200 000 kg Tariffikiintiön soveltaminen päättyy 1 päivänä tammikuuta 2028.
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

f) lisätään otsikon ”Vilja- ja sokerialan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.1956, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1956**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Korkean sokeripitoisuuden tuotteet 0403 20 49, 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, 1702 60 80, 1702 60 95, 1702 90 30, 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 1806 20 95, 1901 90 95, 1901 90 99, 2006 00 31, 2006 00 38, 2007 91 10, 2101 12 98, 2101 20 98, ex 2106 90 98 ja 3302 10 29. Vuosina 2024–2030 myös 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 80, 1702 90 95, 2106 90 30, 2106 90 55 ja 2106 90 59
Taric-koodit	2106 90 98 26, 2106 90 98 34, 2106 90 98 53, 2106 90 98 60, 2106 90 98 69
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 1 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 1 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta

Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

g) lisätään otsikon ”Hedelmä- ja vihannesjalostealan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.1957, 09.1958 ja 09.1959, koskevat taulukot seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1957**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Valmistetut sienet 2003 10 20 ja 2003 10 30
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 1 050 000 kg:sta 2026: 1 075 000 kg 2027: 1 100 000 kg 2028: 1 125 000 kg 2029: 1 150 000 kg 2030: 1 175 000 kg 2031: 1 200 000 kg Tariffikiintiön soveltaminen päättyy 1 päivänä tammikuuta 2032.
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta

Järjestysnumero	**09.1958**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Omenamehu 2009 79 11 ja 2009 79 91
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 2 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 2 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta

Järjestysnumero	**09.1959**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Hedelmävalmisteet 2007 10 10, 2007 91 30, 2007 99 20, ex 2007 99 31, ex 2007 99 33, ex 2007 99 39, 2008 30 19 ja 2008 40 19
Taric-koodit	2007 99 31 25, 2007 99 31 99 2007 99 33 25, 2007 99 33 99, 2007 99 39 01 2007 99 39 02, 2007 99 39 03, 2007 99 39 04 2007 99 39 05, 2007 99 39 06, 2007 99 39 07 2077 99 39 08, 2007 99 39 80 ja 2007 99 39 85
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 10 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 10 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti

Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

h) lisätään otsikon ”Vilja-alan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan tariffikiintiöt” alla olevaan jaksoon tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.1953, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1953**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Sokerimaissi 2001 90 30, 2004 90 10 ja 2005 80 00
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 800 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 800 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”

i) lisätään otsikon ”Tariffikiintiöt maatalousperäisen etyylialkoholin alalla” alla olevaan jaksoon tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.1954, koskeva taulukko seuraavasti:

”Järjestysnumero	**09.1954**
Erityinen oikeusperusta	**Neuvoston päätös (EU) 2024/3016**, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2024, Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tekemisestä
Tavaran kuvaus ja CN-koodit	Etanoli 2207 10 00 ja 2207 20 00
Taric-koodit	—
Alkuperä	Chile
Määrä	2025: suhteellinen osuus 2 000 000 kg:sta 2026 ja sitä seuraavat vuodet: 2 000 000 kg
Tariffikiintiökausi	1. tammikuuta – 31. joulukuuta

Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei sovelleta
Alkuperäselvitys	Euroopan unionin ja Chilen välisen väliaikaisen kauppasopimuksen 3 luvun mukaisesti
Kiintiötulli	0 euroa
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/1987 2 artiklan mukaisesti asetettava vakuus	Ei sovelleta
Erityisedellytykset	Ei sovelleta”.